

# Mediterráneo

CASTELLON, VIERNES 25 AGOSTO 1978 PRECIO 15 PESETAS



F A E M A - Cafeteras  
FAGOR INDUSTRIAL - Cocinas

**R. I. G. A.**

Refrigeración  
Instalaciones G. L. P.  
Acondicionamiento

EMILIO MARTORELL BARBERA

San Luis, 35-Tel. 22 78 00

CASTELLON

TALLER TLEF. 22 17 23

EL REY,  
DESPACHO  
CON EL  
PRESIDENTE  
SUAREZ

PALMA DE MALLORCA, 24 (Pyresa). — En su residencia del palacio de Marivent, S.M. el Rey ha recibido en despacho al Presidente del Gobierno, Don Adolfo Suárez, con quien almorzó a continuación.

REGRESO A MADRID

MADRID, 24 (Pyresa). — El Presidente Suárez regresó esta tarde a Madrid después de despachar con el Rey en el palacio de Marivent en Palma de Mallorca, en donde almorzó con Don Juan Carlos.

Mañana viernes el Presidente Suárez presidirá el convocado Consejo de Ministros.

COMISION CONSTITUCIONAL

## ABOLICION DEFINITIVA DE LA PENA DE MUERTE

### No será aplicada a los militares y sólo podrá ser decretada en tiempo de guerra

#### NINGUNA MODIFICACION EN LO REFERENTE A LA NO CONFESIONALIDAD DEL ESTADO

MADRID, 24. (Crónica de Pyresa, por M.G.G., especial para MEDITERRANEO). — La Comisión de Asuntos Constitucionales y Libertades Públicas del Senado ha acordado esta mañana, por unanimidad, abolir la pena de muerte de la Constitución, con la única excepción de lo establecido en tiempo de guerra, al prosperar una enmienda de la Entesa dels Catalans que ofrecía una nueva redacción al texto del Artículo 14 y tras un intenso debate, en que UCD varió sustancialmente la posición mantenida en el Congreso sobre esta materia, prácticamente todos los

grupos se mostraron acordes. Con el nuevo texto, la pena de muerte no podrá ser aplicada a los militares (en contra de lo establecido por el Congreso), y tan sólo podrá ser decretada, como ya se dijo, en caso de guerra.

El Artículo 14 recibió otra modificación, al ser aprobada una enmienda de Isafas Zarazaga (grupo mixto), por la que se añade el derecho a la integridad moral, y queda redactado de la manera siguiente: «Todos tienen derecho a la vida y a la integridad física y moral, sin que en ningún caso pueda ser sometido a tortura ni a penas o a tratos inhumanos o degradantes. Queda abolida la pena de muerte, salvo lo que puedan disponer las leyes penales militares en tiempo de guerra».

ción. Estas no llegaron a votarse, al ser aprobada, por veinticuatro votos a favor y una abstención, una de Camilo José Cela, por la que el texto queda como sigue: «Los españoles son iguales ante la ley, sin que pueda prevalecer discriminación alguna por razón de nacimiento, raza, sexo, religión, opinión o cualquier otra condición o circunstancia personal o social».

**La Constitución y la pena de muerte**  
Se entró inmediatamente en el

(Pasa a la pág. 11)

## crónica política

El consenso existe. — Esfuerzos para culminar cuanto antes la etapa preconstitucional. — Inmediatas negociaciones Gobierno-PNV.

MADRID, 24. (Crónica de Pyresa por Manuel Gómez García, especial para MEDITERRANEO). — La preocupante situación económica, agravada por los conflictos del sector pesquero y del campo andaluz, junto a las previsiones manifestadas desde diversos niveles de la política oficial y de los círculos de oposición, en relación con una eventual escalada de atentados en meses inmediatos, está forzando, según todos los indicios, a llevar al límite las transigencias del partido del Gobierno y de los principales partidos con representación parlamentaria, a fin de conseguir la definitiva reconstrucción de ese difícil consenso político

que, de alguna manera, se formalizó en primera instancia en los Pactos de la Moncloa y dio un segundo paso con los acuerdos tácitos o expresos adoptados en la Cámara Baja sobre el texto Constitucional y el ritmo y medidas de sus debates.

Evidentemente, el otoño, que viene galopando en el horizonte de lo político con la negociación necesaria de numerosos convenios colectivos y la intensificación de situaciones críticas en el campo laboral, ni va a ser fácil ni presumiblemente templado. Y de aquí que el Gobierno, la oposición institucionalizada (alternativa o no de poder) y no pocos grupos del abanico extraparlamentario, hayan decidido quemar las naves a fin de coronar cuanto antes una etapa preconstitucional que haga posible replantear, sobre una base macrojurídica, suficiente y referendada por el pueblo, la actividad política ejecutiva; que sirva para contener determinadas presiones e iniciar con pie firme un año 1979, que desde luego tampoco será fácil. En este sentido, es sintomático el fenómeno producido en el Senado, que ilustra bien a las claras sobre el hecho de que los grandes partidos, en este momento guardan una trabada concordia a niveles de dirección, que se mantendrá hasta que el proceso democrático esté definitivamente seguro y bien establecido el marco de juego en que habrá de hacerse la política de este país durante los próximos años. Ni siquiera el hecho de que la Unión de Centro Democrático haya conseguido llevarse el agua, añadiendo un segundo apartado al artículo 10 de la Constitución, por el que de hecho viene a modificarse el artículo 25, centrado en la enseñanza, ha provocado una reacción radical siquiera formalmente en el grupo socialista. Y de hecho, la denuncia por la Comisión Ejecutiva del PSOE de la ruptura unilateral del Consenso por parte de UCD tiene más de desahogo de cara a la galería que de plante

(Pasa a la siguiente)

Modificación del artículo 13

La sesión se abrió con el debate sobre el artículo 13, relativo a la igualdad de los españoles. Justino de Azcárate (Agrupación Independiente) defendió el texto «Los españoles son iguales ante la ley», por considerar que el artículo no debía entrar en el detalle de las diferentes causas de discriminación no aplicable a las mismas, en tanto que Sánchez Agesta, (Grupo Independiente) solicitó la inclusión de la lengua y la posición económica entre las circunstancias que no serán objeto de discrimina-

## HOY, CONSEJO DE MINISTROS

### Estatutos de centros médicos y normas para el referéndum

MADRID, 23. (Efe). — El Consejo de Ministros de mañana abordará, entre otros temas, un proyecto de estatutos para la organización de los centros médicos, las normas básicas para la celebración de referéndum y el estatuto de autonomía para los puertos de Bilbao, Barcelona y

Valencia, confirmaron hoy a «Efe» fuentes políticas solventes. Con el proyecto de ley de gestión y administración de centros hospitalarios, que el Ministerio de Sanidad presentó fuera del orden del día de la reunión de subsecretarios, se pretende establecer una normativa interna en los hospitales.

Se presentó a Consejo la Ley de Bases de los Funcionarios Civiles de la Administración Pública, que, según las fuentes consultadas por «Efe», no fue debatida en la reunión de subsecretarios de ayer. Otros temas que se abordarán mañana serán los dos anteproyectos de ley del Ministerio de Justicia sobre regulación económica matrimonial en el código civil y la transformación del Patronato de Protección de la Mujer en el Instituto de Promoción de la Mujer.

El Ministerio del Interior presentará la disolución de los somatenes, y la declaración de zona catastrófica para la provincia de Cáceres.

El Ministerio de Cultura presenta el posible cierre, durante dos meses del cine madrileño «Cid Campeador» y sanciones económicas para otros diez más por no haber cumplido el cupo de exhi

(Pasa a la pág. 11)

## Hoy, nueva huelga de controladores franceses

PARIS, 24 (Del correspondiente interino de Pyresa). — Mañana a las doce del mediodía comenzará la tercera huelga de celo en lo que va de mes de los controladores aéreos franceses la huelga pondrá de nuevo en dificultades el tráfico aéreo de Europa y creará problemas a los europeos a la vuelta de sus vacaciones. Los controladores no están dispuestos sino a hacerse cargo de 8 aviones al mismo tiempo. En condiciones normales controlan entre 12 y 15 aviones. Las negociaciones que tuvieron con la Administración el pasado fin de semana habían sido juzgadas por la intersindical como decepcionantes, y la amenaza de huelga continuaba este lunes en todos los centros regionales de control aéreo. El lunes en las asambleas se decidió reemprender la huelga de celo, que costará, como las precedentes, algunas decenas de

(Pasa a la siguiente)



En la foto superior, un grupo de rehenes ayuda a una mujer que iba a ser puesta en libertad a descender desde el balcón de uno de los pisos del Palacio Nacional. Abajo, mujeres embrazadas que fueron liberadas. — (Telefoto EFE-UPI)

MANAGUA, 24. — Ha terminado la ocupación del Palacio Nacional por un comando guerrillero «sandinista». El Gobierno ha accedido a peticiones de los terroristas, aunque al parecer pagó menos de la mitad del dinero que éstos pedían. Los miembros del comando y los presos liberados se encuentran ya en Panamá.

SOMOZA DESCARTO EL RESCATE POR ASALTO

MANAGUA, 24. (Efe). — El General Anastasio Somoza ha declarado hoy que descartó un rescate del Palacio Nacional por medio de la fuerza pública «para derrotar y castigar a los terroristas» que se tomaron por asalto el edificio localizado en el antiguo centro capitalino. Somoza manifestó que no le valió a cabo un ataque contra el Palacio Nacional para evitar un gran derramamiento de sangre, porque los guerrilleros habían llevado a cabo entre uno y otro bando, participaron activamente los tres obispos de Managua y

FIN DEL EPISODIO

MANAGUA, 24. (Efe). —

(Pasa a la siguiente)

## ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO Y LOS ARMADORES

### LA FLOTA PESQUERA SE HARA NUEVAMENTE A LA MAR

(Pág. 11)

sucesos en España

70 millones, botín del atraco a una joyería en Madrid
Detención de peligrosos delincuentes en la Costa Brava

MADRID, 24. (Prensa). — Joyas valoradas en setenta millones han sido sustraídas en un atraco perpetrado por cinco hombres esta mañana en la joyería «Martín» de la calle Fuencarral número 135.

zález Alonso a entregarles las joyas.
27 HERIDOS AL VOLCAR UN CAMION MILITAR
GUADALAJARA, 24. (Prensa). — Veintisiete heridos, dos de ellos de carácter grave, es el balance del vuelco de un camión militar en la pista abierta en las laderas del Alto Rey, término de Bustarces, a unos 1.700 metros de altitud.

El Comandante «Cero», jefe del grupo sandinista que ocupó el Palacio Nacional, negó anoche que Cuba patrocinara la lucha contra el régimen de Somoza y señaló que «el pueblo de Nicaragua pone el dinero y la sangre en esta revolución».

U.S.A.: Explosión en un almacén de misiles

WICHITA (Estados Unidos), 24 (Efe). — Hoy se ha producido una explosión en un almacén de misiles «Titan 2», en una base del ejército norteamericano en Wichita, Estado de Kansas, que ha ocasionado la muerte de una persona.

Un tercer piso franco fue localizado en Santa Perpetua de la Moguda, donde fuerzas de la Guardia Civil tuvieron que reducir a Francisco Valencia Ruiz y a Rafael Bueno Latorre, ambos de 24 años de edad, que empuñaba pistolas «Llama», del calibre 9.

El Gobierno Somoza accedió pagar a los sandinistas una fuerte suma de dólares, que representa menos de la mitad de los diez millones de dólares exigidos en principio, según declaró «Dos» a «Efe».

BARCELONA, 24. (Prensa). — Ante la perpetración de una serie de actividades delictivas llevadas a cabo en la región catalana con incidencia en las provincias de Gerona y Barcelona, la Guardia Civil montó durante los últimos quince días un amplio dispositivo de seguridad e información, encaminado a la busca y captura de los autores.

«Dos» ha sido descrita por los periodistas que convivieron con ella en el Palacio Nacional, durante casi dos días, como «resuelta, dura y llena de vitalidad». La Comandante «Dos» tuvo una alta responsabilidad militar en la operación y participó desde el principio, con «Cero» y «Uno» en todas las negociaciones.

CARLOS RODRIGUEZ LA POLÍTICA y los días

(Viene de la anterior)
rios, a juzgar por la moderada que son las reacciones de los líderes socialistas ante un hecho que, como la enmienda introducida en el artículo 10, es importantísima en la definición y orientación del texto constitucional.

SALEN LOS PESQUEROS

TRAS el acuerdo de los armadores con el ministro de Transportes, Sánchez-Terán, los pesqueros irán saliendo de nuevo en las próximas horas. En medios de la CEE se había comentado con sorpresa la brusca retirada, ya que no ha habido cambio de postura de las autoridades comunitarias, sino endurecimiento de actitud por parte de los gobiernos de algunos países de la CEE.

CONFLICTOS LABORALES

ESTA creciendo, en los últimos días, el índice de conflictividad en el terreno laboral, aunque se mantiene todavía en límites muy prudentes. Hay inquietud en Cádiz, donde la situación podría generar en algunas violencias.

ESPERABAN EL TRIUNFO

«Los efectos del golpe que dimos son aún difíciles de ver, pero sí vimos ya un efecto inmediato: Somoza parecía desconcertado; cedió más pronto de lo que pensábamos; nosotros estábamos preparados para que, darnos, por lo menos, otros dos días más», comentó «Cero» a «Efe».

TOROS - TOROS - TOROS - TOROS - TOROS

«Victorinos» broncos y peligrosos, en Bilbao

BILBAO, 24 (Efe). — Lleno. Toros de Victorino Martín, broncos, difíciles y peligrosos, a excepción del primero.
El público aplaudió su buena presentación pero fueron infernales para los toreros.
MANOLO CORTES, muy torero en el primero, pero sin entregarle. Faena pinturera a medio gas. Píñchazo, media estocada y cinco descabellos. (Silencio).

MANAGUA: TERMINO LA OCUPACION DEL PARLAMENTO

(Viene de la anterior) sólo tira por ninguna de las partes.

EXPECTACION EN EL AEROPUERTO

Decenas de reporteros, fotógrafos, camarógrafos y auxiliares esperaban a los guerrilleros en la terminal internacional de Tocumen. Se les dejó incluso pasar a la pista del área civil, donde emisoras de radio y televisión instalaron su equipos.

Allí les esperaban algunas autoridades panameñas que ya habían estado en el aeropuerto. Entre ellas, el vicescanciller Carlos Ozores y altos oficiales de la guardia.

ASILADOS POLITICOS

Los guerrilleros permanecen en Panamá como asilados políticos. No tienen planes inmediatos. El Gobierno del General Omar Torrijos informó a «Efe», por medio de un alto funcionario, que se había ofrecido a recibir a los sandinistas y los presos liberados para ayudar a Nicaragua a salir de la crisis planteada con la toma del Palacio Nacional.

OPOSICION A SOMOZA

MANAGUA, 24. (Efe). — El «Frente Amplio Opositor» (FAO), que pretende agrupar a la casi totalidad de las agrupaciones sindicales y políticas de oposición al Gobierno del General Anastasio Somoza, hizo hoy jueves un llamamiento a todos los nicaragüenses, a un paro total e indefinido de actividades.

Tal convocatoria va dirigida a industriales, comerciantes, agricultores, profesionales, obreros, campesinos, estudiantes y a todas las asociaciones femeninas y comunales.

El comunicado, sólo respaldado con el nombre de «Frente Amplio Opositor», incita a «la erradicación de la dictadura somocista y la instauración de un gobierno nacional democrático y pluralista, cuyas bases se centraron en un documento de 16 puntos recientemente divulgado».

LLEGAN A PANAMA

PANAMA, 24. (Efe). — Cansados, pero sonrientes, serenos y satisfechos, veinticinco guerrilleros sandinistas han llegado esta tarde a Panamá, tras liberar a unos sesenta presos políticos a cambio de cientos de rehenes que secuestraron por dos días en Managua.

crónica política

(Viene de la anterior) real de las posiciones socialistas.

INMEDIATA NEGOCIACION CON EL PNV

Y es que, tanto UCD como el partido alternativo de poder, saben muy bien lo que en estos momentos se juega el país y la dinámica de las concesiones, que se prolongará más allá del debate sobre el texto Constitucional en el Senado, es la servidumbre lógica de contemplar unas razones de estado que se hayan incluso más allá de las aspiraciones de partido. Hoy, en una comida mantida con representantes de los medios informativos por miembros de la UCD en la Cámara Alta, el senador López Henares manifestó expresamente que «el consenso existe, es decir, una operación concertada en que puedan cooperar todas las fuerzas políticas y ésta debe ser una Constitución en que quepan todas las opciones posibles» y añadió: «Hay una decisiva voluntad de acelerar los debates y la mesa de la comisión se va a reunir para estudiar soluciones».

y por las urnas, la política soltará, sin duda, amarras y asistiremos a un despliegue de ágiles actuaciones desde lo ejecutivo hasta el nivel de la calle, que puede hacer recobrar (y hay que pensar que ello es posible aún) la ilusión colectiva que se desató, sobre todo con las elecciones del 15 de junio, por cierto que el señor López Henares señalaba hoy que «el partido del gobierno no tiene preocupación por las elecciones generales, siempre que tengan asegurada la mayoría en el parlamento y que esta mayoría sea real y no ficticia», hayan o no en su momento convocatorias de estos comicios; lo que sí es evidente es que las elecciones municipales están encima y que sus preparativos se han constituido, tras la Constitución, en el segundo nivel de preocupación para todas las formaciones políticas. Hoy se ha conocido también que los servicios técnicos del segundo gabinete de la Monarquía están preparando intensamente la confección del marco económico para el año próximo, parece ser que se postula un aumento máximo salarial del 12 por ciento —lo que ya adelantamos una subida de precio que no exce-

da del diez por ciento anual, un crecimiento del cuatro por ciento en el producto interior bruto y una moderación en los presupuestos del Estado y de la Seguridad Social. Por cierto que estos últimos no serán finalmente, al parecer, mecanizados, como estaba previsto, por que dificultades de última hora han obligado, según nuestras noticias, a realizar su confección por procedimientos convencionales.

En tanto, la escalada a las municipales se evidenciará a través del Ministro de Trabajo, Rafael Calvo Ortega, quien ha manifestado que como UCD defiende tanto los valores que asume la derecha como los de la izquierda «dione que incluir una ofensiva popular en la campaña para que su política sea conocida». Desde otro ángulo, Rafael Arias Salgado, secretario de coordinación del partido centrista, anuncia que UCD presentará al Parlamento una Ley de Divorcio, entre finales de septiembre y el último día de octubre —año en que España habrá referendado la séptima de sus Constituciones históricas— se vivirá en este país una etapa en verdad apasionante.

Mediterráneo

AÑO XLII - N.º 12.448
Edita: M. C. S. E
Redacción, Administración y Talleres:
Av. Cernuda y Velasco, 29
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60
Director:
JOSE MARIA MARCELO SERRANO
Redactor-Jefe:
FRANCISCO PASCUAL MAS
Administrador General:
MANUEL GONZALEZ CEBRIAN
Depósito Legal CS-8-1958

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Viernes, 25 de agosto
El Sol, en Castellón, sale a las 7'21
y se pone a las 20'45
Luna en cuarto menguante a las 14'18

SANTOS DEL DIA

Ss. José de Calasanz, pb. Patrono del Servicio Español del Magisterio; Lúis, rey; Memesio, dc.; Eusebio, Vicente, Ginés, Magín, Ponciano, Peregrino, Julián, mrs.; Gerónimo, Gregorio, Menas, obs.; Patricia y Lucila vgs.; Arnoldo y Tomás, ofs.

SANTOS DE MAÑANA

Santos Ireneo, Simplicio, Abundio, Alejandro, Anastasio, Adrián, Víctor, Segundo, Constanza, Victoriano, mrs.; Rufino y Gelasio; Félix, pb.; Ceferino, p.; Panvina, Pelagia, Rigomero y Tenestina, Atico, Ssinio e Ibsitiano; Teresa de J. Jorret Ibars, fdra. de las HH. de los Ancianos Desamparados.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for routes: HACIA BARCELONA, VALENCIA - CASTELLON, HACIA VALENCIA, CASTELLON - VALENCIA. Includes times and unit types.

FARMACIAS DE GUARDIA

AGOSTO, 25
FABREGAT, P. Toluán, 7
MONERRIS, Benicarló, 25
POLIGONO RAFALAFENA
ROIG, Av. Tombatossals, 48
EN EL GRAO
SANFELIU, Churrucá, 14

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 480
ACIERTA CON EL NUEVO colowall

FUNERARIA «PELLIGER Hnos.» Teléfono 21 68 25

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES
POLICIA ... 22-05-00
GUARDIA CIVIL ... 21-11-77
C.O.S. GUARDIA CIVIL ... 21-11-11
POLICIA MUNICIPAL ... 22-40-00
BOMBEROS ... 22-10-80
HOSPITAL ... 21-05-22
RESIDENCIA S. S. ... 21-10-09
SER. MEDICO URGENCIAS S. S. ... 21-12-53
CASA SOCORRO ... 21-19-04
CRUZ ROJA ... 22-48-50
COCHES PATRULLA POLICIA ... 22-73-85
INCENDIOS FORESTALES ... 21-11-78

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 22 01 97

EL TIEMPO
SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL
Observatorio de Castellón
DATOS METEOROLOGICOS DEL DIA DE AYER
Temperatura máxima: 28'8 grados a las 16 horas, 30 minutos.
Temperatura mínima: 21'4 grados a las 8 horas.
Media del día: 25 grados.
Humedad a las 7 horas: 91 por ciento.
Humedad a las 13 horas: 83 por ciento.
Humedad a las 18 horas: 94 por ciento.
Viento dominante: ESE.
Velocidad máxima: 29 Km./h. a las 11 horas, 10 minutos.
Precipitación: 1'3 l./m²

Tras la terminación de la autopista

Descenso en las cifras de circulación por la carretera N-340

El pasado 31 de julio se registró en ambas carreteras el paso de 56.908 vehículos

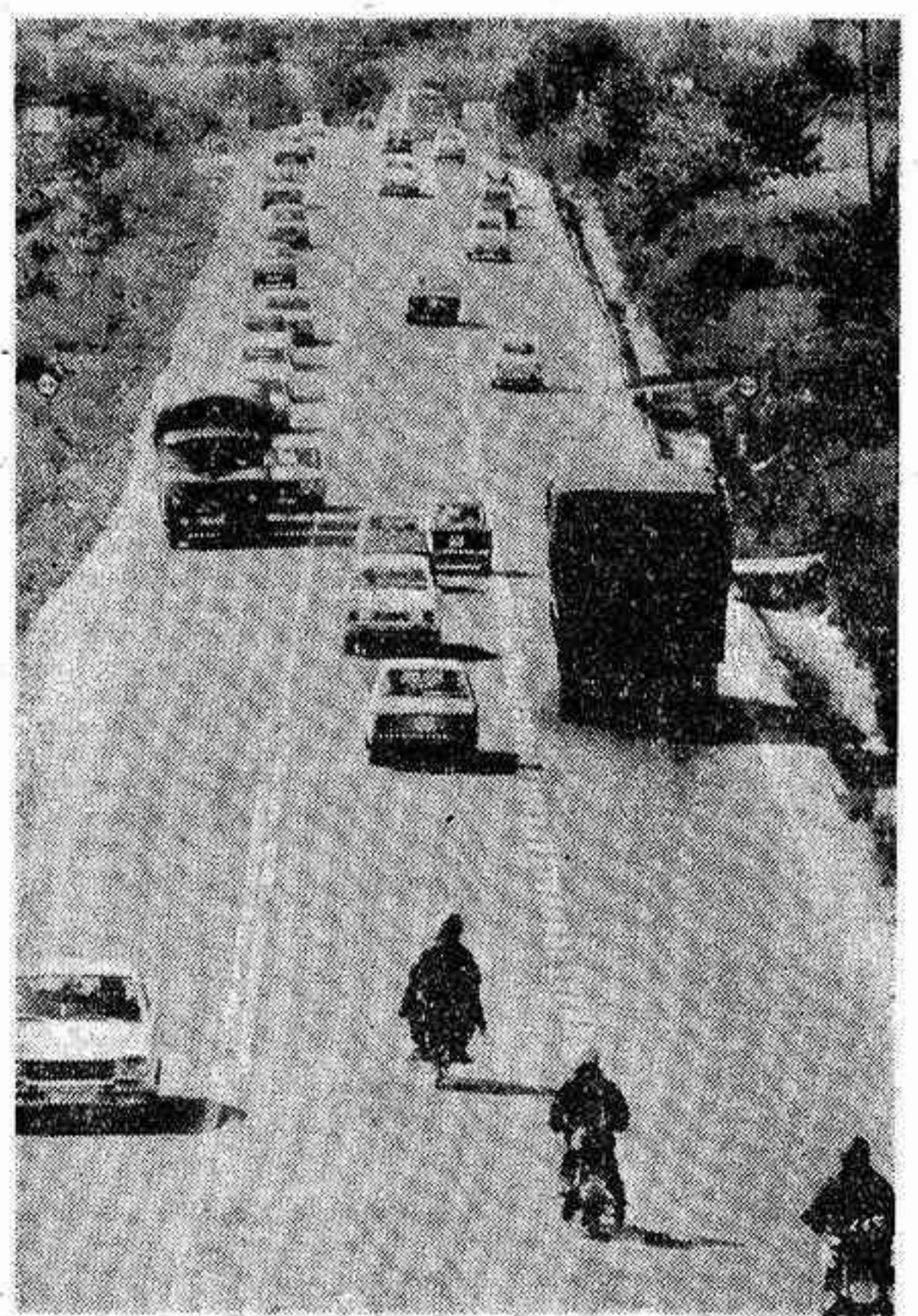
Sensible descenso en el número de accidentes y víctimas

La Dirección General de Tráfico, en previsión de que, en los últimos días del mes de agosto y primeros de septiembre, se produzca un aumento considerable de la circulación en las carreteras de acceso a las grandes capitales...

La experiencia de estos últimos años ha demostrado que los usuarios de vehículos no han esperado nunca los últimos días del mes de agosto para regresar a sus hogares...

dictado unas normas específicas para esta «Operación Retorno», aunque, de hecho las Fuerzas de Vigilancia de la Guardia Civil de Tráfico han prestado su servicio específico...

NORMAS ESPECIFICAS
En el actual año 1978, la Dirección General de Tráfico ha



ción por la Autopista A-7 de muchos vehículos, los aforos realizados en la Estación Permanente del P. Km. 84, situada en la CN-340...

No se pueden hacer los datos comparativos con respecto al año 1977 habida cuenta de que, como se ha indicado anteriormente...

CALLE VIVA
Falta una valla y sobran roedores



Hace varios días publicamos en estas mismas páginas la fotografía del derribo de unas casas en la encrucijada de la calle Escultor Viciano y las plazas Herrero Tejedor y Borrull...

Dentro de esta intensidad de tráfico a que se hace referencia, hay que destacar la utilización, por parte de muchos usuarios, de la Autopista A-7...

Este hecho de circular totalmente por la Autopista A-7, se ha dejado sentir de una forma notable en la circulación de vehículos por la CN-340.

CIFRAS DE TRAFICO
Por esta causa, la de circulación

Table with traffic statistics: Dia, Mes, Vehículos N-340, Vehículos A-7, Total. Rows for July 29-31 and August 1-3.

Los datos de circulación facilitados por la Jefatura Provincial de Carreteras en la CN-340, en los días más significativos de los meses de julio y agosto, fueron los siguientes:

Table with traffic statistics: Dia, Mes, Total vehículos en 16 horas, Total vehículos en 24 horas. Rows for July 25-28 and August 1-3.

Como es lógico, para saber los vehículos que han circulado en los últimos días del mes de julio y primeros de agosto, habrá que sumar los vehículos que en las mismas fechas circularon por la CN-340 y por la Autopista A-7.

De esta forma podríamos hacer el siguiente cuadro:

Si tenemos en cuenta que el 29 de julio de 1977 se aforaron 37.648 vehículos por la Estación Permanente...

La intensidad media diaria en el mes de julio de 1978, en la CN-340, ha sido de 14.231 vehículos en las 24 horas.

Con referencia al mes de agosto, la intensidad media diaria ha sido en los 20 primeros días de este mes, de 16.269 vehículos diarios.

CIFRAS DE LA AUTOPISTA

En cuanto a la intensidad media diaria por la Autopista A-7, los datos facilitados por Aumar, S.A., son los siguientes:

Julio 1978: 25.670 vehículos diarios, siendo los días de mayor intensidad el 29 con 41.138 y el 28 con 40.787.

Agosto 1978: 26.269 vehículos diarios, siendo los días de mayor intensidad el 1 con 37.872 y el día 4 con 32.542.

Estas cifras son muy superiores a la media registrada en años anteriores.

Referente al récord de vehículos en un día, lo ostentaba el día 30 de julio de 1977 con 25.444 vehículos cifra que ha sido am-

(Pasa a la siguiente)

XII CERTAMEN INTERNACIONAL DE GUITARRA «Francisco Tárrega»

HOY, VIERNES 10'30 NOCHE

GRAN FINAL

EN SALA bohío VILLAS BENICASIM

UN GRAN ACONTECIMIENTO ARTISTICO A NIVEL INTERNACIONAL PATROCINADO POR EL AYUNTAMIENTO DE BENICASIM

DEL 22 AL 27 DE AGOSTO

ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL IZQUIERDO CASTELLON
RAMAS: ADMINISTRATIVA MODA Y CONFECCION
Información: De 5 a 8 tarde.



NUESTRA CIUDAD

A COLPS D'ESPARDENYA (XXII)

INTENTO DE RECUPERACION

CON el acusado revuelo levantado por el trabajo y llevado Plan General de Ordenación Urbana (llamado por el pueblo PEGOU), el cual es ofrecido por el Alcalde como salvavidas urbanístico y convencional, se me ocurre pensar —dentro de la técnica general observada en estas crónicas—, en algo de que disponemos los castellonenses en la urbanística, de algo muy positivo creado y proyectado en épocas anteriores y hoy, no excesivamente valorado. En algo que, de proyectarse y realizarse en la época actual, habría que exigirle, cuanto menos, la misma visión de futuro entonces alcanzada.

En el último tercio del Siglo XIX, Castellón en un florecimiento hasta entonces desconocido vió nacer una serie muy importante de establecimientos, servicios y edificios, todavía hoy vigentes que, nos hablan elocuentemente de un aumento de las posibilidades económicas, logradas, tal vez con la beneficiosa explotación y exportación de nuestros cítricos. Se conjugó con este alto nivel de posibilidades económicas, la existencia de personas dotadas para la concepción de grandes proyectos, a la par que, en la misma época vivieron otras que supieron interpretar los deseos de aquellas.

El proyecto y construcción de (tomen nota) la Panderola citada hace dos semanas, el Hospital Provincial, La Plaza de Toros, la Cárcel, el Cementerio Municipal, el Colegio de las Escuelas Pías con la Iglesia de la Trinidad y el Teatro Provincial, dan idea bastante exacta de la visión de futuro que los castellonenses del XIX tenían.

En casi todos estos proyectos tuvo parte importante en el proyecto y en la construcción un hombre del que casi nadie recuerda el apellido: don Manuel Montesinos Ariandis.

De este importante arquitecto tan solo he averiguado las obras conseguidas. He prescindiendo de todo dato familiar y personal. Ignoro si nació en Castellón y cuando. Ignoro igualmente la fecha de su fallecimiento. Ignoro su situación familiar, social y política. He preferido tomar nota, tan solo, de sus obras y, hablando de un arquitecto, nunca más bien aplicado lo de «por sus obras los conoceréis».

La Geografía General de don Carlos Sarthou Carreres, obra de la que no se puede prescindir cuando alguien trate de saber algo de Castellón y su provincia, dice en su página 367: «El Cementerio actual, se inauguró el 13 de mayo de 1.861, en que se concluyó el camino, aún cuando estaba bendecido desde el 6 de octubre del año anterior. Es de anchuras dimensiones y construido bajo plano y dirección del Arquitecto señor Montesinos...»

Gimeno Michavila, en su obra «Del Castellón viejo» se refiere al Cementerio en parecidos términos y añade: «...se construyó sobre el algarrobal adquirido a don José Mut, ocupando un cuadrilátero de 162 metros de lado, con un perímetro superficial de 26.244 metros cuadrados».

Al referirse a la Cárcel, Sar-

thou Carreres, dice: «...vulgarmente denominada La Modelo, es de forma semicircular, sistema celular, con pabellones aparte para el personal del establecimiento, guardias, talleres y otras dependencias. Es de moderna construcción con arreglo al plan del Arquitecto señor Montesinos...» «...está construido el edificio con piedra sillares, ladrillo y hierro y emplazada en el ensanche de la Ciudad. Colocase la primera piedra en 18 de septiembre de 1.877...»

Gimeno Michavila da idéntica fecha para la colocación de la primera piedra y añade: «...comienza la construcción de la nueva Cárcel Modelo, en el espacio llamado de «Tosquet», trasladándose los presos desde la vieja que ocupaba los edificios de la Cgsa-Capitular y casitas de enfrente, en el año 1.898...»

También del Hospital Provincial se ocupan ambos historiadores castellonenses. Sarthou, dice: «...pronto se hizo cargo la Diputación Provincial de la pobreza del anterior edificio y acordó elevar un soberbio palacio a la Caridad oficial con todos los adelantos de la higiene y encargó al sabio arquitecto don Manuel Montesinos, los planos y proyectos».

Dice por su parte Gimeno Michavila: «...el 26 de diciembre de 1.882, se colocó la primera piedra del nuevo Hospital Provincial, comenzando las obras el 17 de abril del año siguiente y trasladándose al mismo, los enfermos desde el viejo, en el mes de mayo de 1.907...»

Otra obra importante de la época es la Plaza de Toros. Dice Sarthou: «...la moderna plaza debida a iniciativa particular siendo el proyecto y dirección de la obra del Arquitecto mencionado señor Montesinos... fue inaugurada el 3 de julio de 1.887... su coste fue de unos 85.000 duros y tiene capacidad para 13.500 localidades...»

Sarthou Carreres a primeros de siglo aún se asombraba de la monumentalidad del Colegio de las Escuelas Pías: «...es uno de los más soberbios edificios modernos de la población. Se construyó con rentas y bienes de la herencia pía del caritativo castellonense don Juan Cardona Vives. El plano es labor del repetido arquitecto don Manuel Montesinos Ariandis y acabó de dirigir su edificación su compañero señor Traver...»

El autor de la Geografía General, al enjuiciar la labor de los arquitectos castellonenses, dice entre otras cosas: «...Don Manuel Montesinos Ariandis es el autor de los proyectos de cárcel del Partido, Escuelas Pías y un vasto Hospital Provincial, también en construcción, el cual dirige en la actualidad el señor Montesinos Ibañez, arquitecto, hijo del autor del proyecto...»

Cuanto antecede es, en síntesis, lo más conocido de cuanto en la época se gestó por los castellonenses e interpretó el desconocido Arquitecto Montesinos. A mí, al menos, me parece su labor importantísima, digna de ser recordada. En cambio, como digo al principio, aún cuando su obra sigue utilizándose en la actualidad,

se desconoce la personalidad del tan repetido arquitecto.

Queda, eso sí, el mejor recuerdo que nos puede dejar de sí mismo un profesional. Quiéjese, no obstante, ramachar el olvido con unas apreciaciones particulares. Refiriéndonos a la Plaza de Toros con sus trece mil quinientas localidades, en la época, es de suponer parecería un disparate puesto que el censo de población de Castellón en el mismo año de la inauguración era de 25.337 habitantes. ¿En qué pensaban los promotores y el arquitecto? ¿Pensaban, quizás, en una área de influencia, en la Plaza? ¿era un dislate o una visión de futuro?

Al tratar de estudiar aquella época, amigo lector, no nos queda otra salida que la de descubrirnos ante su pujanza, vivacidad y genialidad. Estimó

que, en la actualidad, con los medios de que se dispone, con la garantía de una técnica avanzada con posibilidades reales de intercambios hasta internacionales; con unas posibilidades económicas desconocidas en las que las multinacionales están siempre dispuestas a volcar el cuerno de su abundancia; con unas necesidades humanas de grandes obras para cubrir grandes y enormes carencias... en fin, en la actualidad, mezoquinés como somos, atendamos a cuestiones mucho más pedestres. El interés particular, por mínimo y pobre que sea, arrometa contra el bien común y lo transforma en mal común.

Como ves, amigo lector, esta semana puesto en plan serio y trascendente, he tenido

que hurgar en el cuerpo social al que pertenecemos para tratar de despertarlo de ese «dormido» no far niente en muchas ocasiones simulado e hipócrita.

Tan solo me queda en el oteiro un ruego. Un ruego al pueblo de Castellón para que sepa valorar lo que sus antepasados hicieron y, valorándolo el pueblo de Castellón, necesariamente, su Ayuntamiento debe dedicar, por lo menos, una calle a una persona llamada don Manuel Montesinos Ariandis, arquitecto, autor de muchos proyectos hoy vigentes. Podría ampliar el ruego al ilustre Colegio de Arquitectos para que desde su seno se valorara también la obra de su genial colega y pudiera lograrse que el PEGOU fuese algo futurible y no un mal sueño.

MOVIMIENTO PORTUARIO

ENTRADAS

- «Kimolos», de bandera griega, para descargar 840 toneladas de pescado congelado procedente de Argentina.
- «Delfin del Salazar», español, para cargar 125 toneladas de mercancía general con destino a Canarias.
- «Fernvalley», noruego, para descargar 4.400 toneladas de amoníaco procedente de México.
- «Regina del Mar», de bandera española, para descargar y cargar 1.300 toneladas de mercancía general, en tráfico con Canarias.
- «Lola del Mar», español, para descargar 580 toneladas de mercancía general procedente de Baleares, y cargar otras tantas con destino también a Baleares.

EN EL PANATALAN

- «Camporrubio», español, para cargar 10.000 toneladas de gasolina con destino a Alicante.
- «Campobierzo», español, para cargar 8.500 toneladas de combustible para aviones, con destino a Palma de Mallorca.

SALIDAS

- «Piamar», panameño, que cargó 3.700 toneladas de cemento y hierro con destino a Egipto.
- «Delfin del Salazar».
- «Lola del Mar».
- «Camporrubio».
- «Campobierzo».

SURTOS

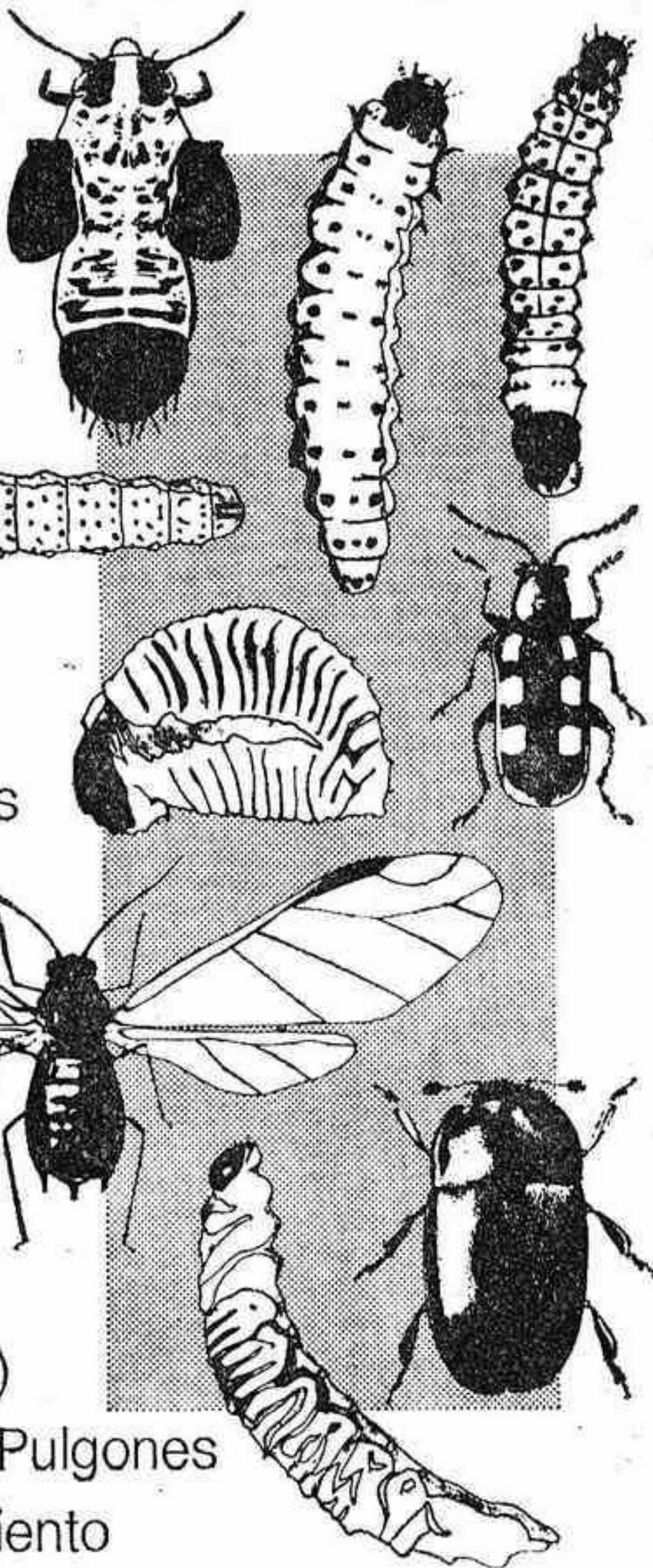
- «Kimolos».
- «Fernvalley».
- «Regina del Mar».
- «Karina».
- «Deneb».

CON NUESTRO POLIVALENTE NO QUEDA BICHO VIVIENTE.

¿QUIEN ES EL VALIENTE QUE SE ATREVE CON DURSBAN?

Dursban\* es el polivalente de DOW que actúa indistinta y simultáneamente sobre diversos tipos de plagas en diferentes cultivos:

- Cítricos: Prays o polilla del limonero, Cacoecia o gusano de los brotes, Mosca blanca, Pulgones.
Vid: Piral (Sparganothis), Polillas del racimo.
Algodón: Earias u oruga espinosa, Heliothis o gusano de las cápsulas, Gusano rosado, Rosquilla negra.
Alfalfa: Polillas o palimetas, Gusano verde, Cuca.
Hortalizas: Gusanos grises o blancos, Rosquilla negra.
Patata: Escarabajo y polilla.
Tomates: Gusano verde del fruto (Heliothis).
Maíz: Barrenadores del tallo, Heliothis, Pulgones.
Alcachofa: Taladro y pulgones negro y ceniciento.



CON LA GARANTIA DE DOW

Dursban\* es un producto DOW. DOW trabaja para que los frutos de su investigación aseguren los frutos de su cosecha.



AGROCROS S.A. Historiador Viciana, 2 Tel. 21 25 49 - CASTELLON



Norte, 8 Tel. 32 68 36 - VALENCIA



San Isidro Labrador, 13 CASTELLON

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Daniel Alfaro Centelles, Javier Ródenas López, María Carmen Eixea Esteve, Raúl Pradás Montañés, Raquel Sánchez Rodríguez, María Cristina García Jiménez, José Antonio Martínez Ros, José Vicente Sánchez Millán, Nuria Ventura Querol, Jesús Vidal del Campo, Carlos Muñoz Campós, María Angeles Isach Guerrero, Sonsoles Vidal Barbèr, Sergio Piñera Ferrer, Africa Navarro Jiménez, Inmaculada Soler Fas, Stella María Heras Barbero, Francisco Javier Mendoza Díaz, Esteban Rovira Badia, Sorena Navarro Ruiz y José Cristóbal Sedano Font.

DEFUNCIONES

Salvador Times Manuel, de 80 años; Fernando Pareja Arduch, de 47 años; Amparo Gozalbo Allepu, de 83 años; Rosa Forés Abad, de 71 años; Ramón Soriano Castel, de 97 años.

MATRIMONIOS

Miguel Valverde Sánchez con Hermoinda Roca Pedra. Félix López Berzosa con Cándida Ruedas.

\*Marca registrada The Dow Chemical Company



NUESTRA PROVINCIA

CRONICA DE BENICARLO

Concurso Exposición Agrícola. — Vaquillas en el mar.
Concierto de órgano y canto

NULES

EL PRESUPUESTO DE FIESTAS SE APROXIMA
A LOS DOS MILLONES DE PESETAS

Entrevista con Vicente Ginés y José Blas Galiana



Hablamos de las Fiestas y de la juventud con dos de los cuatro representantes de la Comisión de Fiestas.
Se trata de Vicente Ginés, de 25 años, maestro nacional, y José Blas Galiana, estudiante de Económicas, quienes responden a nuestras preguntas...

«carafals», para animar las fiestas.
—¿Qué presupuesto tiene el Ayuntamiento este año?
—No lo sabemos, pero nos imaginamos que será más o menos como el año pasado, un millón setecientos mil pesetas.

pasivos, apáticos —tercia el compañero— hay que darles todo hecho. Aquí todo es totalmente gratis, porque los gastos los sufragó el Ayuntamiento, pero económicamente, nadie colabora. En cuanto a los aspectos políticos, la prosperidad del pueblo, no existen conflictos, eso para nosotros es muy importante.

Bajo el patrocinio del Ayuntamiento y organizado por la Cámara Agraria Local y Cooperativa Agrícola San Isidro, dentro del programa de fiestas tuvo lugar el acto de la inauguración de la XXXIII Concurso Exposición Agrícola, al que han concurrido 51 expositores presentando los frutos y productos del campo propios de la zona.
Se inauguró con palabras cortas y sencillas del presidente de la cámara, Romeo Piñana Lores, en presencia de la reina de las fiestas, Lisy López, y la corte de honor. Más tarde llegaría el alcalde de la ciudad.
Este año, la Cámara, siguiendo quizá una política de clarificación de cuentas, no ofreció el vino español a la reina y corte, por lo que la ceremonia acabó en un santiamén.
Y en la lectura de los premios que cada año se conceden, los triunfadores fueron los siguientes:
1.—Antonio Verge Avila, con 6 primeros premios y dos de segunda.
2.—Bautista Bajarri Llorach, con tres primeros premios y siete de segunda.
3.—Pepita Aya Moros, con dos primeros y uno de segunda.
El trofeo Cámara, a la presentación más esmerada, correspondió a don Patricio Marzal Ferrer.
Destacable los melones de agua de unos 20 kilos, los de todo el año de seis y siete kilos, y las patatas, berenjenas, tomates y frutas del tiempo, con ejemplares superiores muchos de ellos al kilo.
Una exposición excelente, como muestra de la pujanza de la agricultura benicarlanda.



clásico e inédito estilo taurino de los benicarlandos.
La fiesta es una continua disputa mozos-toro-mar que hace que se disfrute, sin que nadie tome daño al caer al agua cuando la res le persigue.

CONCIERTO DE ORGANÓ Y CANTO

Cuando se esperaba la asistencia normal, menos que más, al concierto de órgano y canto a cargo de la Coral Polifónica Benicarlanda, el templo parroquial de San Bartolomé a las siete de la tarde del lunes, éste presentó un aspecto imponente, y el público siguió atento las interpretaciones que se efectúan.

Y en el concierto, la presencia de Lisy López, la Reina de las Fiestas, la encantadora mujer-canta del pueblo, que ha sabido captarse la simpatía de propios y extraños, acudiendo a todos los actos, y dejando hueco para que pueda escapar un poquito de su reinado y se pueda intruñar en la Coral, donde actúa y canta.

El gran concierto de Órgano y Canto, que estuvo a cargo de la Coral Polifónica (una entidad que ha superado ya las bodas de plata de su existencia), fue un éxito artístico y de público.

JOSÉ PALANQUES

PEÑISCOLA

PREMIO PARA EL DR. MARCELINO ROCA

El Consejo General del Instituto Social de la Marina, en sesión celebrada en Madrid, ha

concedido la Medalla al Mérito Social Marítimo, en su categoría de bronce, al doctor don Marcelino Roca.

Don Marcelino Roca Barea, cuenta en la actualidad con 70 años de edad, habiendo ejercido como médico titular de Peñíscola durante 40 años. Tras su reciente jubilación, junto con su familia, pasará el resto de su vida en Peñíscola y Zaragoza, alternativamente.

PRIMER PREMIO DE REDACCION

En el concurso realizado en el Colegio Nacional de Benicarlo, clausura de la colonia de verano, tras el fallo del jurado calificador, la niña de 13 años de edad, Margarita-Maria Lombardía Cebrán, ha sido la ganadora del primer premio de redacción con la presentación poética, titulada «Solos».

Margarita-Maria cursa sus estudios en el Colegio Nacional, y es una de esas niñas de las que sienten unos profundos deseos por los estudios. ¡Enhorabuena!

Carlos CASPE

En ALCORA puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Carmen Badenes y Angel Nomdedeu

SENTADA EN LA PLAZA MAYOR

Con un aparato publicitario montado para llamar la atención, dos mujeres hicieron una sentada en la plaza Mayor, que se vio interrumpida por la fuerte lluvia-caída alrededor de las siete de la tarde, y finalmente, a denuncia de la Policía Municipal al no atender su requerimiento, pasaron a la Comisaría de Policía, donde fueron retenidas el tiempo preciso para que fueran instruidas diligencias y posteriormente pasaron a disposición de la autoridad judicial.

En una hoja, tirada a ciclostyl, las dos mujeres, María Isabel Villarreal Coletto y Mariló Capdevila Galindo, exponen una serie de razones, para justificar la sentada: En estos momentos, discuten la hoja, estamos sin trabajo y sin dinero. Exponen su situación personal y protestan de la discriminación de que es objeto la mujer con respecto al hombre, denunciando también las agresiones físicas y morales de que son víctimas las mujeres. Tenían la pretensión de estar en huelga de hambre hasta que se les ofreciera trabajo o hasta que el cuerpo aguantara. Y en la misma hoja, solidaridad.

COMPLEJO TURISTICO TIMSHEL

Sala de Fiestas - Tablao flamenco - Barbacoa Cafetería - Night Club - Flamingo dancing

Viernes, 25 agosto 1978 NOCHE 11 EVENING SOIR

HOY, por primera vez en Castellón, el más puro cante flamenco. Así cantan

LOS DE UTRERA

Cantaores

Fernanda de Utrera Bernarda de Utrera El Chato de Utrera

Guitarristas

El Bomba Aurelio Salva

MAÑANA, SABADO

Rafael Conde "EL TITI"

BAILE CON ORQUESTA Y LOS ULTIMOS EXITOS DISCOGRAFICOS.

RESERVA DE MESAS. — Teléfono 30 00 39 PRECIOS POPULARES

TIMSHEL ES MAS COMPLETO



PARVULARIO XUPET-CLUB

Avda. Villarreal, s/n. Tel. 21 00 49

Abierta la matrícula para el Curso 1978-79 en el colegio a partir del día 28 de agosto, de 5 a 8 de la tarde.

Plazas limitadas

"Miss Picasso-78" en Benicasim



En la popular discoteca «Picasso» fue elegida anteañoche la «miss» que lleva el nombre del establecimiento. Concurrieron al concurso un total de doce chicas de distintas nacionalidades, residentes veraniegas en nuestra costa, y fue elegida Isabel Campayo, de Barcelona, una joven de 24 años que trabaja de auxiliar administrativo.

tuaron el Grupo de Coros y Danzas de Castellón. En la fotografía, la «Miss Picasso-78», con las damas de honor, acompañadas del director de la discoteca, don Bernardo Gil.

El jurado estuvo integrado por Francisco Pascual, Sonia Aparici Simón (Reina de las Fiestas de la Magdalena 1978), José María Arguimbau, Pilar Coño, María del Rosario Boronat Jaime Palacios, María del Carmen Martí, María Angéles Fernández de Roca, Rafael Mulet, y José E. Martí.

Con motivo de la elección ac-

INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO FEMENINO

Convocatoria de septiembre 1978 Exámenes de alumnas oficiales y libres

Días 1 y 2 (viernes y sábado): — Exámenes del C.O.U. (diurno y nocturno). — Exámenes de asignaturas pendientes de 1.º y 2.º, oficiales y libres, para alumnos matriculados en 2.º y 3.º, respectivamente.

Días 4, 5 y 6: — Exámenes de 6.º libres, y — Exámenes de 1.º, 2.º y 3.º, diurno, libres y nocturno.
NOTA.—El horario detallado figura en el tablón de anuncios del Instituto. Castellón, 24 de agosto de 1978. El Secretario

TOCOS EN CASTELLON

EMPRESA: N. P. T. de Madrid, S. A. REPRESENTANTE: ALBERTO ALONSO

DOMINGO, 27 A LAS 6 TARDE

SENSACIONAL NOVILLADA

CON PICADORES

SEIS HERMOSOS NOVILLOS DE LA ACREDITADA GANADERIA DE SRES. HIJOS DE D. CELESTINO CUADRI

PARA:

PATRIK VARIN EMILIO MUÑOZ MANUEL GARCIA

DE VENEZUELA QUE DEBUTA CON PICADORES

ABONO. — LOS SEÑORES ABONADOS DE LAS PASADAS CORRIDAS DE FERIA PODRAN RETIRAR LA MISMA LOCALIDAD QUE TENIAN ABONADA HOY, VIERNES, DE 4 A 8 TARDE.

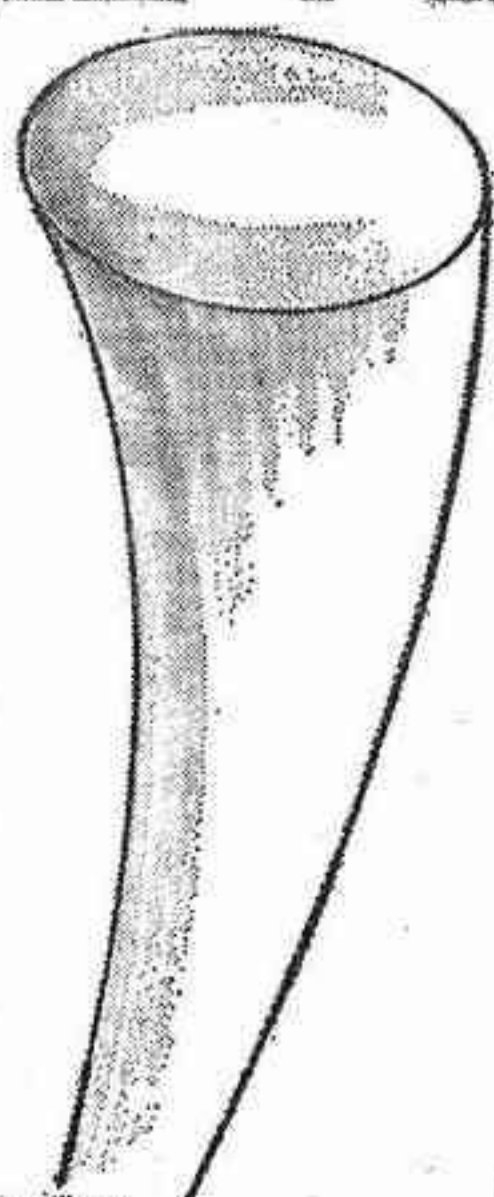
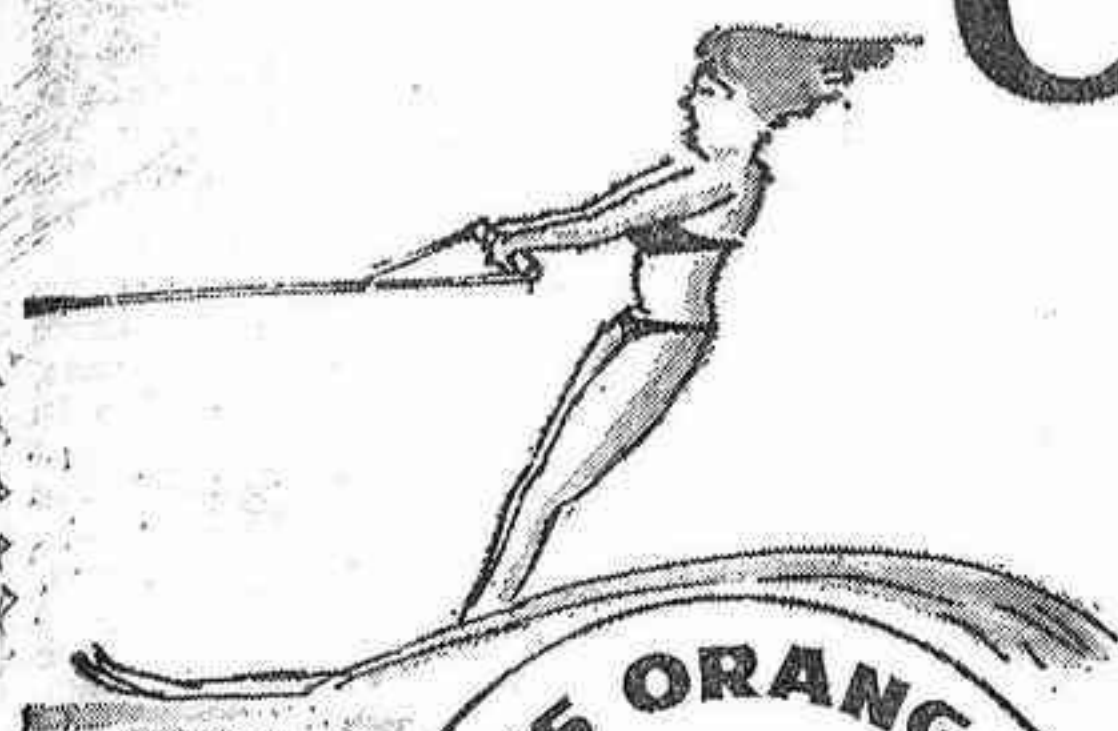
VENTA DE LOCALIDADES. — A PARTIR DE MAÑANA, SABADO, DE 11 A 1 Y DE 4 A 8 TARDE, EN LAS TAQUILLAS DE LA PLAZA DE TOROS.





# VERANO '78

## COSTA DEL AZAHAR



**EDFE**  
PISOS  
VILLAS  
FINCAS  
CHALETES  
SOLARES  
APARTAMENTOS

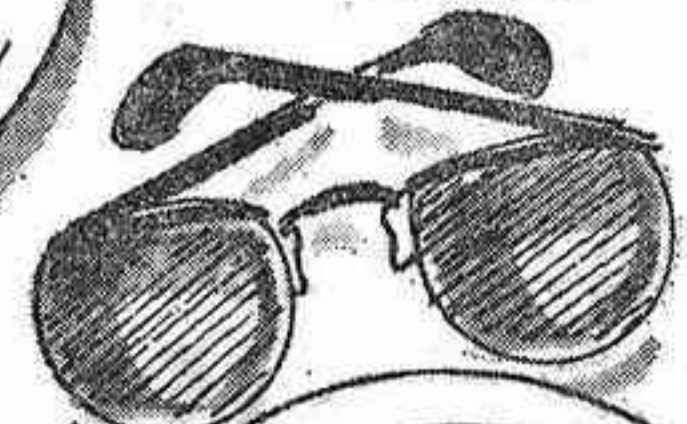
FELIPE EDO FALCO  
AGENCIA INMOBILIARIA  
Bartolomé Reus, 9  
Tel: 227308  
CASTELLÓN

**VIAJES ORANGE, S.A.**

General Aranda, 6  
Tel: 223700  
CASTELLÓN

TODOS LOS DIAS  
DISCOTECA  
**Picasso**  
VILLAS DE BENICASIM  
(BAJOS DEL HOTEL ORANGE)

**HIPERDESCUENTO**  
castalia, s.a.  
GRAN VIA, 62  
SU CENTRO COMERCIAL



**TREKICAWA**  
Hotel del Golf - Playa del Pinar

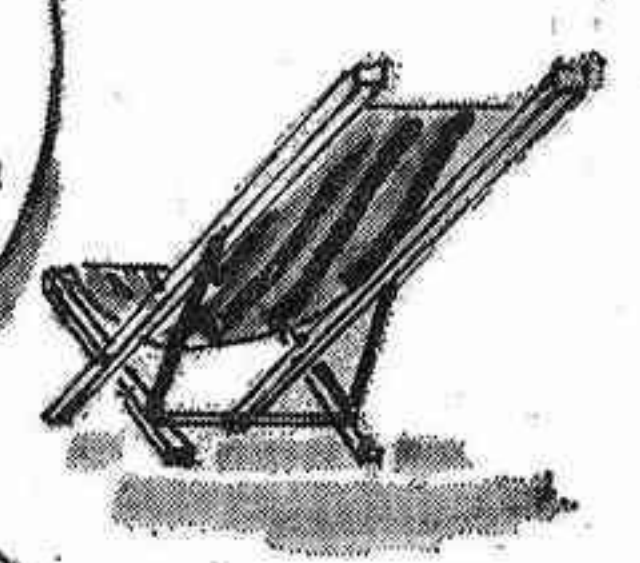
**CINE FOTO OPTICA**  
NAVARTE  
Enmedio, 24  
CASTELLÓN

CALZADOS  
CHAUSSURES  
SHOES  
**Yacaré**  
CASTELLÓN Y  
PEÑISCOLA

**VIAJES ORANGE, S.A.**  
EXCURSIONES  
PEÑISCOLA • VALL DE UXO  
VILLAFAMES • VALENCIA  
MORELLA • BARBACOA  
Aptos. Estoril II bajos  
BENICASIM  
Tel: 301374

**geminis**  
DISCOTECA  
SALA DE FIESTAS  
BENICASIM

**Luis Prades, S.A.**  
VEHICULOS DE OCASION  
A1  
AVDA. VALL DE UXO, 25  
CTRA. NACIONAL, 340  
CASTELLÓN

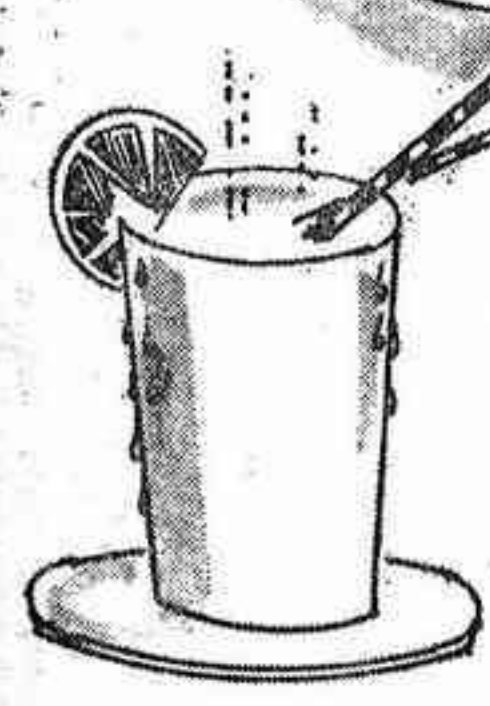


**BAR KIOSKO TETUAN**  
ABIERTO TODO EL AÑO  
C/ Zaragoza  
Tel: 21 90 03  
Castellón

**DIFUSION - MODA**  
**Revis**  
O'DONNELL, 8  
CASTELLÓN

HOSTAL RESTAURANTE  
**ALMADRABA**  
Santo Tomás, 135-137  
Santa Agueda, 18  
BENICASIM (Castellón)  
Teléf. 30 10 00

**BEN HILARION**  
SALA DE FIESTAS  
CASTELLÓN



**Club Náutico**  
NADA MAS Y NADA MENOS QUE PRESTIGIO  
GRAC - CASTELLÓN  
TELEFONO 22 24 90

**BOITE EL PIRATA**  
Hotel del Golf - Playa del Pinar



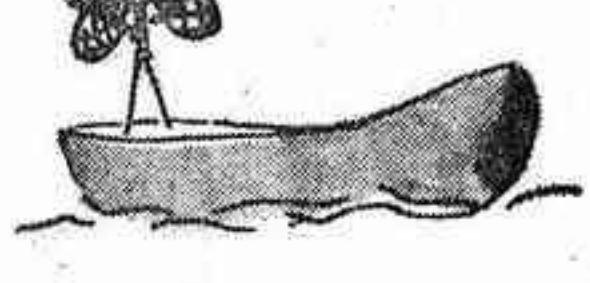
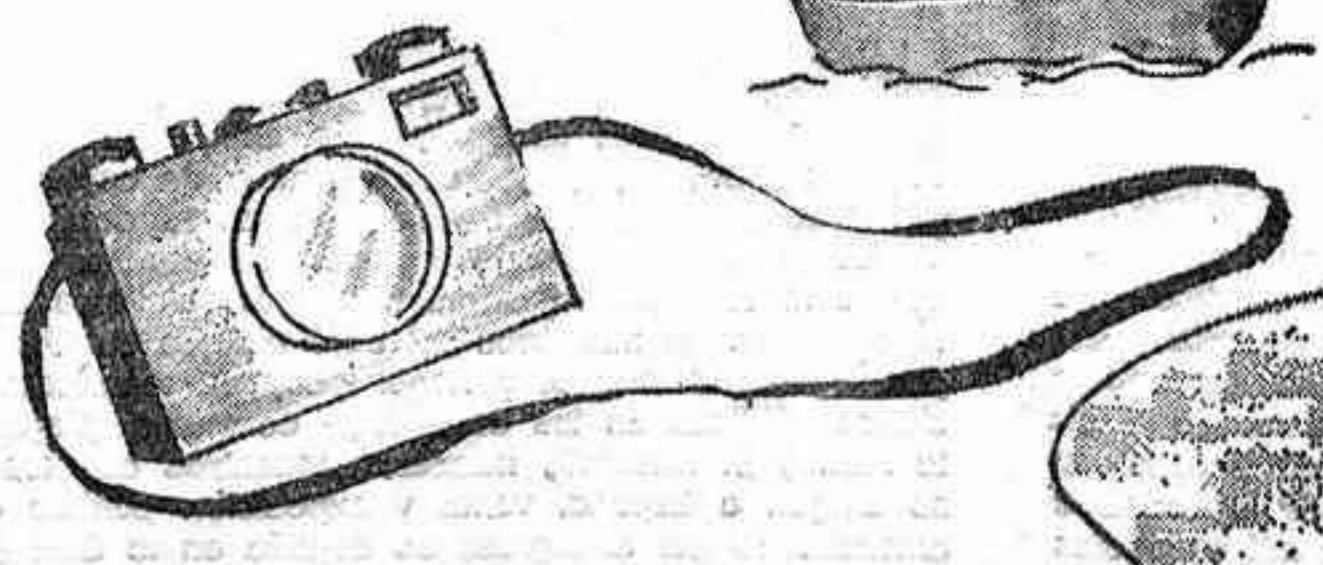
**HOTEL DEL GOLF**  
Playa del Pinar  
Tel: 221950



**PUBLICIDAD GENERAL**  
DAMA DAMA  
GENERAL ARANDA, 6  
CASTELLÓN

**CERAMICA LLEDO**  
Apartamentos Hawaii  
Villas de Benicasim

RESTAURANTE  
**Plaza**  
HOSTAL RESIDENCIA \*\*  
COLÓN, 3  
BENICASIM  
(CASTELLÓN)



ES UNA EXCLUSIVA DE DAMA









Inventores. Esos "chalados" maravillosos (II)

Fernández Amigo, Presidente de la Comisión de la Inventiva

HAY DEMASIADOS DISPARATES

"Estoy terminando un aparato para que los aviones aterricen sin ninguna visibilidad".

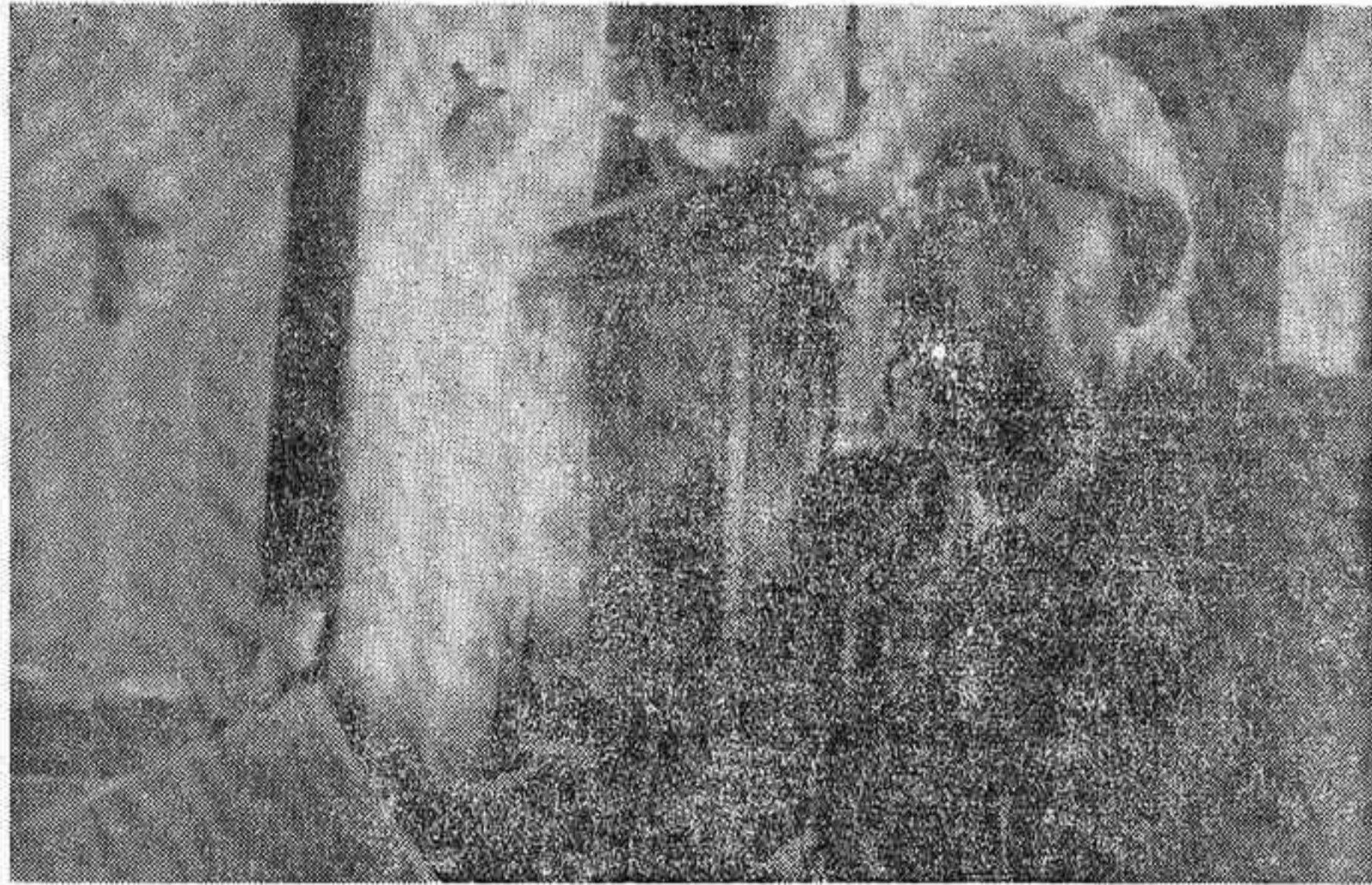
"El Ministerio del Aire ha acogido muy bien el proyecto".

De siempre los inventores han sido unos señores que andaban por las nubes. José Fernández Amigo lo es con más razón. Todos sus inventos están relacionados con el «espacio», con la industria aeroespacial. Los aeropuertos, los aviones, son su meta. El mundo de la aviación ha sido, por desconocido intrigante. Ahora, en la época de los encuentros en las «terceras fases», nos resulta demasiado pequeño.

Son muchas las noticias que nos llegan diariamente de mundos en otras galaxias. De Ovnis. De seres extraños, que pueblan la Tierra, que nos avisan de su invasión. De que los hombres somos poco más para ellos que unos simples conejillos de indias. Pero nuestro inventor de hoy, Fernández Amigo es un tanto incrédulo en esto de los invasores. Un destructor a ultranza. Un especialista en «anti-Ovnis». «Hombre, puede haber planetas, astros con vida superior a la nuestra, aunque es poco probable. De todas formas, de lo que podemos estar seguros es de que, si existen, no han venido a saludarnos. No tenemos datos. Científicamente no hay nada que demuestre su existencia. Ni siquiera se registran emisoras radioeléctricas, vibraciones, luz, radiaciones, rayos cósmicos... nada. Todos las pruebas dicen que existen esos objetos que se ven a media tarde, son tonterías para asustar a cuatro viejas».

Eso es lo que piensa Fernández-Amigo y de ello ha escrito mucho. Incluso su cuenta «Diario de un Galaxionauta» obtuvo el premio XXII Concurso de Artículos Nuestra Señora de Loreto y fue emitido por la cadena SER. Después, muchos trabajos más. «Moscos en el desierto» para atacar a los defensores de los «Boomerangs» —unos macro-dibujos que representan a unos moscas visibles en el desierto del Sahara, pero sólo a grandes alturas— y más artículos, todos ellos de contenido aeronáutico.

Pero nos apartamos del tema. Hoy queremos hablar con él de sus inventos. De su vida llena de ideas luminosas, de incertidumbres y de desengaños que es el «pan nuestro de cada día», de nuestros inventores hispánicos.



Inventiva, dependiente del Instituto de Ingenieros Civiles.

—¿En qué consiste esta Comisión?

—Se ha creado para llenar un hueco importante en la historia de la inventiva. Para atender a la creatividad técnica española que dejaba desatendido a un gran número de personas con ideas útiles. Pensamos orientar a todos los Inventores. Primero, filtrando chispazos, segundo orientándoles para que se dediquen a materias necesarias. No desperdiciar ideas que no tienen utilidad y tercero, iniciar unas tareas de prospección con vistas al estudio y aplicación práctica

—en el campo de la ingeniería— de unas técnicas que permitan la adecuada programación de los recursos en vista de una científica previsión. Después, la Comisión, integrada por ingenieros civiles, estudia la idea y si es buena, le da un aval. Un certificado con estudio de patente con lo cual el inventor tiene algo que le respalde.

—¿Esta Comisión resulta eficaz?

—Por lo menos se intenta apro-

en base a un estudio científico, ponderando los elementos reales de que disponemos de forma adecuada, sus tendencias, evolución, parámetros, para saber lo que puede pasar.

—¿Tiene usted una ayuda económica estatal?

—En absoluto. El certificado de aval tiene unos gastos de 10.000 pesetas a cargo del inventor.

LOS PRIMEROS INVENTOS

Fernández-Amigo es además de todo esto, inventor. Para él todas las personas tienen ideas. Es algo que nace con el hombre. Pero el problema de los que se dedican a esto como actividad profesional, empieza cuando se le quiere sacar rentabilidad. La mayoría de las veces el beneficio no está asegurado. «El mismo, empezó a hacer sus pinitos dentro de la «creatividad», siendo aún muy joven, como respuesta a unas necesidades que se creaban a su alrededor. «Lo primero que hice fue, a los veintitantos años, unas pinzas para sujetar la ropa de los niños pequeños en las cunas. Después, no sé, juguetes... para mis hijos».

—¿Su paso al campo profesional?

—Mis máximas preocupaciones se centran en un amplio estudio para determinar cómo serán los aeropuertos del futuro. Nuestros aeropuertos internacionales se han convertido en unos grandes monstruos arquitectónicos, mal comunicados, llenos de pasillos, de tráfico interno, de gentes que no saben por donde circular... El aeropuerto, que es un elemento de enlace entre dos medios, el aéreo y el terrestre, es una solución de continuidad, es una prótesis. El vuelo perfecto sería el que partiera de la habitación de mi casa y me dejara en la casa de mi hija —que vive en Murcia—. Todo lo que se aproxima a esto es bueno. El hecho de que en nuestros aeropuertos exista discontinuidad de medios, primero un autobús, después coger un avión —esto es una prótesis— que si además la hinchamos con ventanilla, colas, pasillos, el problema se agudiza, se hace caótico.

—¿Qué solución pondría usted a esto?

—Abandonar la idea de que un aeropuerto no es una catedral, no es un monumento y por tanto los mármoles y las decoraciones lujosas sobran. Una terminal de viajeros será buena cuando la gente diga «en este viaje no me ha ocurrido nada...» Yo inventé un sistema de circulación de aeropuertos, pero tuve mala pata. Cuando se iba a poner en práctica en un aeropuerto de Venezuela, hubo una revolución armada y el ingeniero tuvo que salir corriendo.

La cosa consistía en un autobús de dos pisos con el superior al mismo nivel de la puerta de embarque de los aviones (con lo cual la gente, sentada en la segunda planta entra directamente en el avión por medio de una gran plataforma de embarque). Este autobús recorrería todo el camino desde la estación de salida (semejante a la de un ferrocarril) hasta el avión, evitando largos recorridos. En el piso in-

ferior irían las maletas, suministros... las pistas estarían despejadas.

—Pero, ¿los remolcadores, los depósitos para repostar, ocuparían también su lugar?

—También tengo pensado una solución para ello. Poner en las pistas unas tuberías para repostar, con lo cual el avión no tendría que acercarse a la terminal, estacionando simplemente en una cabecera de depósito más cercana.

Con ello se ahorraría un gasto adicional de gasolina, evitaríamos la fatiga de la tripulación y eliminaríamos toda posibilidad de accidentes en pista, por colisión de unos aviones con otros, al moverse en espacios muy reducidos.

ATERRRIZAR CON NIEBLA

—¿Qué está haciendo ahora?

—Un dispositivo para tomar tierra los aviones cuando no hay visibilidad. Lo estamos ensayando en Torrejón.

—¿No existe ya un aparato para estos casos, me refiero al ILS?

—El ILS es un aparato que lleva el avión a la pista, lo enfila y puede incluso acercarlo a la tierra si es de primera categoría y si el piloto está entrenado bien con él, pero en la práctica y en nuestra latitud donde la niebla no es corriente, cuando el avión está a una altura sobre el suelo de sesenta metros, «altura de decisión», si el piloto mira afuera y ve la pista, entonces hace las maniobras, sino mete motores y

se va a otro campo —campo alternativo— con la consiguiente molestia para los pasajeros y aumento de gastos. Con mi invento se resuelve el problema.

—¿De qué manera?

—Por medio de una cámara de televisión muy sensible a los infrarrojos colocada cerca del punto de contacto donde el avión va a poner las ruedas sobre el suelo y que transmite la señal mediante una emisora en tierra. A bordo y mediante un receptor en cabina, el piloto se está viendo a sí mismo como si fuera un espejo —similar al espejo retrovisor de un coche—. Tenga en cuenta que tomar tierra consiste en llevar el aparato en planeo a velocidad poco superior a la crítica y cuando está a una altura de pocos metros sobre el suelo, hacer la toma facilitando el despegue. Naturalmente para hacer esto el piloto tiene que tener apreciación directa para saber a la altura que está sobre el suelo. Esto lo realiza de forma estereoscópica, con su visión monocular midiendo la distancia de forma análoga a como lo hacemos para aparcar. Todos sabemos que esto no es fácil.

—¿Cuánto tiempo lleva estudiando este aparato?

—Mucho. Unos tres años haciendo demostraciones en tierra aunque en vuelo aún no hemos hallado la solución porque aparecen muchos ruidos. Hay que volver a empezar por el principio y blindar toda la instalación. Pero el camino realizado es bueno.

—Una vez probado, ¿será caro?

—Unas cien mil pesetas por avión que es el precio del receptor más el blindaje. Mucho menos que los gastos originados cuando, por niebla, hay que desviarse a otro aeropuerto cercano.

—¿Tras estas primeras pruebas cree que habrá alguna compañía interesada por su aparato?

—Hasta el momento el invento ha sido bien acogido por el Ministerio del Aire, las compañías privadas no se han interesado.

Pero yo sigo con él porque a mí inventar me divierte muchísimo. Aunque también es verdad que a veces se lleva uno desilusiones cuando patentes un invento, lo das a conocer y la gente no viene ni a verlo. Todavía el inventor en España tiene fama de loco.

—¿Su hobby serán los inventos, no?

—No. Mi hobby son las instalaciones de climatización de aire. Incluso he escrito un libro sobre el tema «Climatización, teoría y práctica» que voy a editar en otoño.

MAGEL G. SUAREZ

LAS NOCHES DE SAN SERVAL (TERROR)

RESUMEN. — Un joven madrileño se encierra en un caserón cercano al cementerio de San Servat, pueblito del que nacen terribles historias. Quiere ganar una apuesta concertada con sus amigos. La primera noche sufre el asedio de terribles visiones y voces de ultratumba. Excava en el sótano con el fin de distraerse y realiza un terrible descubrimiento.



16. — Parte de los intestinos se agitan en el exterior, totalmente infectados de gusanos. Algunos dedos de las extremidades cuelgan parcialmente seccionados... ¡también los pies se van transformando en un amasijo rematado en garras negras y afiladísimas! Los gritos se agotan en la garganta de Demetrio al ver éste que sus feroces golpes parecen avivar el horror de la infantil aparición. Sin darse cuenta, retrocede y retrocede hasta que su espalda se aplasta contra la pared del fondo del sótano. El cadáver sigue avanzando hacia él. Ya las garras de sus extremidades se alzan en el aire, listas para actuar. Demetrio, impotente y fuera de sí, observa cómo tras el niño, emergen del hoyo nuevos cadáveres.



17. — Pertenecen a los verdugos del niño, dos antiguos jardineros y celadores del convento de San Servat. Se muestran igualmente deformados y consumidos por los gusanos, superiores aún en fealdad y horror a su pobre víctima de antaño. La locura se apodera por completo del joven Demetrio, quien, gritando de modo espeluznante, se precipita hacia la escalera que asciende a la planta superior, en busca de algún instrumento que acabe con su martirio. Tropezando y cayendo sin cesar, Demetrio se arrastra sobre los escalones sin dejar de mirar hacia atrás. Al llegar arriba, comprueba que los cadáveres también ascienden por la escalera.

HUMOR



el keto.



18. — Demetrio penetra como una exhalación en la cocina del caserón y, perdido ya todo vestigio de conciencia, coge un cuchillo enorme, apto para la matanza de San Antón y se lo clava con ansiedad demoníaca en pecho y abdomen, repetidas veces. No tarda en verse cubierto de sangre y dolor, pero la muerte parece resistirse a liberarle. Durante dos horas, en el silencio insostenible de San Servat, los lugareños pueden oír las mismas frases entrecortadas y absurdas: «¡Muere... muere... ¡Infeliz ¡Muere... y descansa! ¡Muere... muere... ¡Infeliz ¡Muere... y descansa! Nadie ignora que la leyenda se hace de nuevo realidad sobre el lugareño pueblito.

Guión: Juan Ignacio Herrera  
Dibujos: Adolfo Bayra